

# **II Fórum Marítimo**

## **Eixo Atlântico**



**Viana do Castelo**  
**25 de março de 2014**



Hola a todos y bienvenidos al II Foro Marítimo del Eixo Atlántico.

El Foro Marítimo del Eixo Atlántico es el punto de encuentro de debate de empresarios, dirigentes políticos y sociedad civil, en la búsqueda de soluciones e iniciativas con el mar como elemento central.

Esta segunda sesión tendrá como elemento de debate central los Puertos y las Ciudades Globales y los principales desafíos en su abordaje, que se desarrollará en 3 apartados:

- Atractividade: análisis de los puntos fuertes y débiles de la atractividade de las ciudades portuarias en el ámbito del transporte marítimo, pesca, ambiente, energía y la gestión integrada de las zonas costeras.

- Integración Mar-Territorio: definición de los principios comunes y la hoja de ruta relativos a la planificación y ordenamiento de los espacios marítimos y las perspectivas de evolución del ordenamiento urbanístico y territorial con base en las interacciones mar-tierra.

- Maritimidade (Industrial, Turística, Innovadora): exposición de casos concretos de aplicación de planes de acción que puedan servir de orientación y pauta a otros proyectos en curso. Los casos de estudio responden a un desenvolvimiento territorial equilibrado y sostenible; optimizador y generador de un clima propicio para un desarrollo costero y marítimo integrado.

Climatlantic es un proyecto co-financiado por el Programa INTERREG IVB Espacio Atlántico, cuyo objetivo es desarrollar una Agenda Estratégica para el desarrollo urbano sostenible y la reducción de la huella de carbono en el espacio atlántico, asentada en cuatro pilares principales: movilidad, energía, gestión del territorio y educación ambiental.

Los Foros de Alto Nivel del proyecto Climatlantic ofrecen a las Autoridades Locales la oportunidad de adoptar un papel activo en la definición de una estrategia que permita incrementar la competitividad territorial sostenible, adaptada a su situación real.

¡Gracias por aprovechar esta oportunidad!

José Maria Costa  
Alcalde de Viana do Castelo



**José Maria Costa**  
Alcalde de Viana doCastelo

Olá a todos e bem-vindos ao II Fórum Marítimo do Eixo Atlântico:

O Fórum Marítimo do Eixo Atlântico é ponto de encontro e debate de empresários, dirigentes políticos e sociedade civil, na procura de soluções e iniciativas com o mar como elemento central.

Esta segunda sessão terá como elemento de debate central os Portos e as Cidades Globais e os seus principais desafios nas suas abordagens, que se desenvolverá em 3 painéis:

- **Atractividade:** análise dos pontos fortes e fracos da atratividade das cidades portuárias no âmbito do transporte marítimo, pesca, ambiente, energia e a gestão integrada das zonas costeiras.

- **Integração Mar-Território:** definição dos princípios comuns e a folha de rota relativos à planificação e ordenamento dos espaços marítimos e às perspectivas de evolução do ordenamento urbanístico e territorial com base nas interações mar-terra.

- **Maritimidade (Industrial, Turística, Inovadora):** exposição de casos concretos de aplicação de planos de acção que possam servir de orientação e pauta a outros projectos em curso. Os casos de estudo respondem a um desenvolvimento territorial equilibrado e sustentável; optimizador e gerador de um clima propício para um desenvolvimento costeiro e marítimo integrado.

Climatlantic é um projeto co-financiado pelo Programa INTERREG IVB Espaço Atlântico, cujo objetivo é desenvolver uma Agenda Estratégica para o desenvolvimento urbano sustentável e redução da pegada de carbono no espaço atlântico, assente em quatro pilares principais: mobilidade, energia, gestão do território e educação ambiental.

Os Fóruns de Alto Nível do projeto Climatlantic oferecem às Autoridades Locais a oportunidade de adoptar um papel ativo na definição de uma estratégia que permita incrementar a competitividade territorial sustentável, adaptada à sua situação real.

Obrigado por aproveitar esta oportunidade!

José Maria Costa  
Presidente da Câmara Municipal de Viana do Castelo



**José Maria Costa**  
Presidente da Câmara Municipal  
de Viana do Castelo

## PROGRAMA

### II FORO MARÍTIMO DEL EIXO ATLÁNTICO

ES

#### 9h00 APERTURA

**María Luisa Cid**

Teniente Alcalde de A Coruña en representación del Alcalde de A Coruña y Presidente del Eixo Atlántico

**João Fonseca Ribeiro**

Director General de Política do Mar, Gobierno de Portugal

#### 9h30 ATRACTIVIDAD

**Presenta:**

**João Fonseca Ribeiro**

Director General de Política do Mar, Gobierno de Portugal

**Fernando González Laxe**

Director del Instituto de Estudios Marítimos de la Universidad de A Coruña

#### 10h15 INTEGRACIÓN MAR-TERRITORIO

**Presenta:**

**Manuel Borobio**

Director del Instituto de Estudios del Territorio de la Xunta de Galicia

**Luis Gabiola**

Director de Operaciones, Comercial y Logística de la Autoridad Portuaria de Bilbao

**Emílio Brogueira Dias**

Presidente de Rete, Asociación para la colaboración entre puertos y ciudades

#### 11h15 PAUSA CAFÉ

#### 11h30 MARITIMIDAD (Industrial, Turística, Innovación)

**Presenta:**

**Dominique Breuil**

Director Departamento Investigación de La Rochelle

**Raquel Caetano Ferreira**

Concejala de Angra do Heroísmo, Azores

**Manuel Matoses**

Jefe de Departamento de Urbanismo de la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras

#### 12h30 CLAUSURA

**José María Costa**

Presidente de la Cámara Municipal de Viana do Castelo

**Manuel Pinto de Abreu**

Secretario de Estado do Mar, Gobierno de Portugal

13h30 FIN DE LA SESIÓN

## PROGRAMA

### II FORO MARÍTIMO DEL EIXO ATLÁNTICO

PT

#### 9h00 ABERTURA

**María Luisa Cid**

Vice-presidente da Câmara Municipal de A Coruña em representação do Presidente da Câmara e Presidente do Eixo Atlântico

**João Fonseca Ribeiro**

Director-Geral de Política do Mar

#### 9h30 ATRACTIVIDADE

**Apresenta:**

**João Fonseca Ribeiro**

Director-Geral de Política do Mar

**Fernando González Laxe**

Director do Instituto de Estudos Marítimos da Universidade de A Coruña

#### 10h15 INTEGRAÇÃO MAR-TERRITÓRIO

**Apresenta:**

**Manuel Borobio**

Director do Instituto de Estudos do Território da Xunta de Galicia

**Luis Gabiola**

Director de Operações, Comercial e Logística da Autoridade Portuária de Bilbao

**Emílio Brogueira Dias**

Presidente da Rete, Associação de Colaboração entre Portos e Cidades

#### 11h15 PAUSA CAFÉ

#### 11h30 MARITIMIDAD (Industrial, Turística, Inovadora)

**Apresenta:**

**Dominique Breuil**

Director Departamento Investigación de La Rochelle

**Raquel Caetano Ferreira**

Vereadora da Câmara Municipal de Angra do Heroísmo, Açores

**Manuel Matoses**

Chefe do Departamento de Urbanismo da Autoridade Portuária Baía de Algeciras

#### 12h30 ENCERRAMENTO

**José Maria Costa**

Presidente da Câmara Municipal de Viana do Castelo

**Manuel Pinto de Abreu**

Secretário de Estado do Mar, Governo de Portugal

#### 13h30 FIM DA SESSÃO

## II MARITIME FORUM OF EIXO ATLÂNTICO

### 25th March - Viana do Castelo

EN

#### OPENING SESSION – 9.00

**María Luisa Cid**

Deputy Mayor of A Coruña in representation of Mayor of A Coruña and President of Eixo Atlântico

**João Fonseca Ribeiro**

General Director of Maritime Affairs of Portugal

#### ATTRACTIVENESS – 9.30

**Present:**

**João Fonseca Ribeiro**

General Director of Maritime Affairs of Portugal

**Fernando González Laxe**

Director of the Institute of Maritime Studies of the University of A Coruña

#### 10h15 INTEGRAÇÃO MAR-TERRITÓRIO

**Present:**

**Manuel Borobio**

Director Institute of Territory Studies of Xunta de Galicia

**Luis Gabiola**

Director of Commercial and Logistics Operations of the Bilbao Port Authority

**Emílio Brogueira Dias**

President of Rete - Association for Collaboration between Ports and Cities

#### Coffee Break - 11.15

#### MARITIME DIMENSION (Industrial, Touristic, Innovative) – 11.30

**Present:**

**Dominique Breuil**

Director of Research EIGSI LaRochelle

**Raquel Caetano Ferreira**

Counsellor of Angra do Heroísmo City Council, Region of Azores

**Manuel Matoses**

Head of Urban Planning Area of Algeciras Bay Port Authority

#### CLOSING SESSION – 12.30

**José Maria Costa**

Mayor of Viana do Castelo

**Manuel Pinto de Abreu**

Secretary of State for Maritime Affairs of Portugal

END SESSION – 13.30

## Palestrantes (por ordem de intervenção)/Ponentes ( por orden de intervención)



**María Luisa Cid**

**PT**

É licenciada em Direito pela Universidade Pontificia Comillas, ICADE; fez um Master em Direito Administrativo pela Universidade de Santiago Compostela e Mestrado em Gestão e Políticas pela Universidade de A Coruña.

Vice Presidente do ayuntamiento de A Coruña, responsável pela área do emprego e empresas. Presidente do Consórcio de Turismo e Congressos. Presidente da Mesa Local de Comércio de A Coruña e Presidente do Conselho de Administração do IFECO, o Recinto da Feira da cidade desde dezembro de 2011.

**ES**

Es Licenciada en Derecho por la Universidad Pontificia Comillas, ICADE; Postgrado del Master en Derecho Administrativo por la Universidad de Santiago Compostela y Master en Gestión y Políticas Públicas por la Universidad de A Coruña.

Teniente de Alcalde de Empleo y Empresa en el ayuntamiento de A Coruña y Presidenta del Consorcio de Turismo y Congressos. Presidenta de la Mesa Local de Comercio de A Coruña, es Presidenta del Consejo de Administración de IFECO, el Recinto Ferial de la ciudad desde diciembre de 2011.



**Fernado González Laxe**

**PT**

Doutorado em Ciências Económicas. Catedrático de Economía en la Universidad de A Coruña, Vice-presidente da Sociedade Española de Avaliação de Políticas Públicas.

Foi Director Geral de Ordenamento das Pescas e Presidente dos Portos do estado. Foi ainda senador e Presidente da Xunta de Galicia. É autor de inúmeros trabalhos científicos sobre o setor portuário e das pescas tanto nacionais como internacionais.

**ES**

Doctor en ciencias Económicas. Catedrático de Economía en la Universidad de A Coruña, Vicepresidente de la Sociedad Española de Evaluación de Políticas Públicas.

Fue Director General de Ordenación Pesquera y Presidente de Puertos del Estado. Asimismo también fue senador y Presidente de la Xunta de Galicia. Es autor de numerosos trabajos científicos sobre el sector pesquero y portuario tanto nacionales como internacionales.



**João Fonseca Ribeiro**

**PT**

É oficial da Marinha com 25 anos de serviço, grande parte dedicados às operações navais, em forças e estados-maiores conjuntos e combinados. Representou Portugal em diversos fóruns da OTAN, da UE e da ONU.

Desde Fevereiro de 2012, no quadro da nova estrutura de governação do Mar, é Diretor-Geral de Política do Mar. Tem participado na coordenação, definição e implementação da Estratégia Nacional para o Mar e, na UE, é o Ponto focal Nacional de Alto-nível para a Política Marítima Integrada.

**ES**

Oficial de la marina con 25 años de servicio, en gran parte dedicados a operaciones manaves en fuerzas y Estods Mayores conjuntos. Represento a Portugal en diversos foros de la OTAN, la UE y la ONU.

Desde Febrero de 2012, es Director-General de Política del Mar. Ha participado en la coordinación, definición e implementación de la Estrategia Nacional para el Mar y, en la UE, es el Punto focal Nacional de Alto-nivel para la Política Marítima Integrada.



**Manuel Borobio**

**PT**

Arquiteto, especialista em urbanismo e diplomado em estudos avançados DEA. Desde 2009 alto cargo na Xunta de Galicia, atualmente diretor do Instituto de Estudos do Território da Xunta de Galicia. Sob sua direção elaboraram-se vários guias e diretrizes que foram reconhecidas como boas práticas nas UN-Habitat e foi prémio da XII Bienal de Arquitectura e Urbanismo em Espanha.

Também, é professor associado de urbanismo na Universidade de A Coruña e professor colaborador em vários Mestrados universitários.

**ES**

Arquitecto, especialidad urbanismo y diplomado en estudios avanzados DEA. Desde 2009 alto cargo en la Xunta de Galicia, actualmente director del Instituto de Estudios del Territorio de la Xunta de Galicia. Bajo su dirección se redactaron varias guías y directrices que han recibido el reconocimiento de buena práctica en las UN-Habitat y fue premio de la XII Bienal de Arquitectura y Urbanismo en España.

Además, es profesor asociado de urbanismo en la Universidad de A Coruña y profesor colaborador en varios Máster universitarios.



**Luis Gabiola**

**PT**

Licenciado em Direito pela Universidade de Deusto, com vários diplomas em Economia Marítima e MBA por distintas universidades espanholas e norte americanas.

Técnico da Direção de Portos de Transportes do Governo Vasco em 1984, começou a sua trajetória no Porto de Bilbao em 1988, ocupando diversos postos de responsabilidade na direção de operações, e os departamentos de marketing e comercial. Atualmente é Diretor de Operações Logísticas da Autoridade Portuária de Bilbao.

**ES**

Licenciado en Derecho por la Universidad de Deusto, cuenta con varias diplomaturas en Economía Marítima y MBA por distintas universidades españolas y norteamericanas.

Técnico de la Dirección de Puertos y Transportes del Gobierno Vasco en 1984, comenzó su trayectoria en el Puerto de Bilbao en 1988, ocupando diversos puestos de responsabilidad en la dirección de operaciones, y los departamentos de marketing y comercial. En la actualidad es Director de Operaciones Logísticas de la Autoridad Portuaria de Bilbao.



**Emilio Fernando Brògueira Dias**

**PT**

Licenciatura em Engenharia Civil pela Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto.

É Presidente do Conselho de Administração da APDL, Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A. onde foi Vogal do Conselho de Administração, Director de Serviços e Chefe de Divisão de Obras.

**ES**

Licenciado en Ingeniería Civil por la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Oporto.

Es Presidente del Consejo de Administración de la APDL, Administración de los Puertos del Douro y Leixões, donde fue vocal del Consejo de Administración, Director de Servicio y Jefe de la División de Obras.



**Dominique Breuil**

**PT**

Licenciado em Engenharia em 1974 e doutorado em Ciências em 1984, atualmente é Diretor de Investigação na EIGSI (Escola de Engenharia de Sistemas Industriais, em Rochelle).

Tem uma longa carreira em investigação e experiência no ensino. Especialista em logística e mobilidade de mercadorias e passageiros liderou vários projectos no âmbito de programas de investigação nacional e europeia. Colaborando com grandes e pequenas empresas, ganhou um vasto knowhow na transferência e optimização de boas práticas.

**ES**

Licenciado en Ingeniería en 1974 y doctorado en Ciencias en 1984, actualmente es Director de Investigación en la EIGSI (Escuela de Ingeniería de Sistemas Industriales, en Rochelle).

Tiene una larga carrera en investigación y experiencia en la enseñanza. Especialista en logística y movilidad de mercancías y pasajeros lideró varios proyectos en el ámbito de programas de investigación nacional y europea. Colaborando con grandes y pequeñas empresas, ganó un vasto knowhow en la transferencia y optimización de buenas prácticas.



**Raquel Caetano Ferreira**

**PT**

Licenciada em Engenharia Florestal pelo Instituto Superior de Agronomia, da Universidade Técnica de Lisboa, Mestrado pela Bangor University, País de Gales, em Silvicultura Sustentável e Doutorada em Engenharia Florestal pela Università di Viterbo, Itália.

Desde outubro de 2013 é Vereadora da Câmara Municipal de Angra do Heroísmo nas Açores.

É autora de artigos científicos na área das ciências florestais.

**ES**

Licenciada en Ingeniería Forestal por el Instituto Superior de Agronomía de la Universidad Técnica de Lisboa, Master por la Bangor University de País de Gales, en Silvicultura Sostenible y Doctorada en Ingeniería Forestal por la Universidad de Viterbo, Italia.

Desde octubre de 2013 es concejala del ayuntamiento de Angra do Heroísmo, en las Azores.

Es autora de diversos artículos científicos en el área de las Ciencias Forestales.



**Manuel Matoses Rebollo**

**PT**

Arquitecto pela ETSAM. Grau de Suficiência Investigadora. Chefe do Departamento de Urbanismo na Autoridade Portuária da Bahía de Algeciras desde o ano de 2000. R

esponsável da redação e desenvolvimento dos projetos que se realizam no âmbito do Porto.

Foi membro da Junta de Gobierno de RETE, sendo atualmente membro do seu Comité Científico.

**ES**

Arquitecto por la ETSAM. Grado de Suficiencia Investigadora. Jefe del Dº de Urbanismo en la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras desde el año 2000.

Responsable de la redacción y desarrollo de los proyectos que se llevan a cabo en el ámbito del puerto.

Ha sido miembro de la Junta de Gobierno de RETE, siendo en la actualidad miembro de su Comité Científico.



**José Maria Costa**

**PT**

Formado em Engenharia Química pelo Instituto Superior de Engenharia do Porto, foi Quadro Superior nos Estaleiros Navais de Viana do Castelo. Adjunto do Presidente da Câmara de Viana do Castelo, foi Vereador da Câmara até 2009 e Presidente da mesma desde 2009.

É Presidente da Assembleia Geral da Rede Portuguesa das Cidades Saudáveis; Presidente da RIET Presidente da CIM – Comunidade Intermunicipal do Alto Minho, em Outubro 2013. Membro Comité das Regiões da UE, no mandato 2013-2017.

**ES**

Formado en Ingeniería Química por el Instituto Superior de Ingeniería de Oporto, fue Cuadro Superior en los Estaleiros Navales de Viana do Castelo. Adjunto del alcalde de Viana del Castillo, fue concejal del ayuntamiento y alcalde de Viana desde 2009.

Es Presidente de la Asamblea General de la Red Portuguesa de las Ciudades Saludables; Presidente de la RIET, Presidente de la CIM (Comunidad Intermunicipal del Alto Minho) y miembro Comité de las Regiones de la UE, en el mandato 2013-2017.



**Manuel Pinto de Abreu**

**PT**

**Secretário de Estado do Mar de Portugal**

É licenciatura em Ciências Militares Navais, Oceanologia, pela Escola Naval (1983), tendo obtido um MSc em Oceanografia Física pela Escola de Pós-Graduação Naval dos Estados Unidos da América (1989).

Foi professor catedrático e vice-Reitor na Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologia.

É oficial de Marinha na reserva, tendo sido chefe da Divisão de Cartografia e Hidrografia do Instituto Hidrográfico.

**ES**

**Secretario de Estado del Mar de Portugal**

Es Licenciado en Ciencias Militares Navales, Oceanología por la Escuela Naval y obtuvo un MSc en Oceanografía Física por la Escuela de Postgrado Naval de Estados Unidos de América.

Fue profesor y vicerector en la a lusófona Universidad Lusófona de Humanidades y Tecnología.

Es oficial de la Marina en la reserva, después de haber sido jefe de la División de Hidrografía y Cartografía del Instituto Hidrográfico

# I FORO MARÍTIMO DO EIXO ATLÂNTICO

Viana do Castelo

26/06/13

Fórum Marítimo do Eixo Atlântico

Viana do Castelo



PT

O 26 de junho de 2013, o Fórum Marítimo do Eixo Atlântico reuniu a meia centena de especialistas, empresários, representantes da Comissão Europeia e dos governos de Portugal e da Galiza para debater acerca da logística e dos transportes marítimos.

ES

El 26 de junio de 2013, el I Foro Marítimo del Eixo Atlântico reunió en Viana do Castelo a medio centenar de expertos, empresarios, representantes de la Comisión Europea y de los gobiernos de Portugal y de Galicia para debatir sobre la logística y los transportes marítimos





# Fórum

## Pensar a cidade do S. XXI

A Coruña  
23-24 //10// 2014



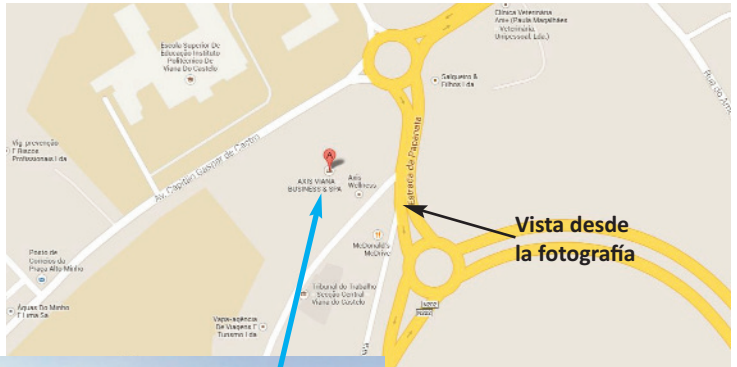
PROGRAMA  
COOPERACIÓN TRANSFRONTEIRIZA  
ESPAÑA - PORTUGAL  
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRICA

Unión Europea  
FEDER  
Iniciativa de Iniciativa  
Investamos en su futuro



# Sistema urbano das cidades do Eixo Atlântico





## Hotel Axis Viana

GPS Coordinates

Latitude: 41° 42' 9.9246" N

Longitude: -8° 49' 10.1742" W

Av. Capitão Gaspar de Castro

4900 Viana do Castelo

PORTUGAL

Tel.: +351 258 802 000

Fax: +351 258 802 001



